



## EECHO

Bulletin de l'association EECHO  
Enjeux de l'Étude du Christianisme des Origines

Novembre-Décembre 2016  
N° 57

### A la une !

#### 9<sup>e</sup> CONCERT INTERECCLESIAL

##### *Douze apôtres, une seule foi*

samedi 28 janvier 2017, 15 heures  
en l'église  
Saint-Christophe de Javel  
28 Rue de la Convention, Paris 15<sup>e</sup>  
(métro et RER C : Javel – bus 88 ou 62)

Détails [sur le site d'EEChO](#)



### Editorial

## L'espérance de Noël

Ce mois de décembre tourne nos regards vers la source du salut qui s'est rendue visible aux hommes dans le mystère de Noël : d'abord à de simples bergers puis à une poignée de mages venus d'Orient, passionnés de vérité et percevant quelque chose du salut qui s'accomplit sous leurs yeux tout en leur restant voilé encore.

En Occident, la tradition moraliste et laïque a tôt fait de transformer l'espérance de Noël en l'attente de jours meilleurs – et d'une humanité fraternelle sans frontières et de « vivre ensemble » universel. On entend dire d'ailleurs la même chose à Pâques comme à chaque fête chrétienne : celles-ci ne sont plus que des prétextes pour annoncer l'utopie de la fraternité mondialiste que véhiculent tous les grands médias.

En Orient, les chrétiens ne sont jamais tombés dans le piège d'une espérance laïcisée (et idéologisée). Ils mettent d'abord leur confiance en Dieu dans le combat qui se livre contre les forces du mal – ce qui évite de collaborer à celles-ci. L'intervention russe en Syrie a suscité des espoirs humains, et a révélé à quel point les USA, ses Etats vassaux d'Europe, l'Arabie Saoudite, le Qatar et la Turquie sont les parrains ou organisateurs du terrorisme international islamiste. Même les médias aux ordres ne parviennent plus à le cacher, le cas de la candidate Clinton, complètement liée aux [Frères Musulmans](#) et à l'argent saoudien est devenu emblématique : aux USA, 70 % des gens ne croient plus les grands médias, qui ont trop menti. On n'en est pas encore là en Europe, hélas, et l'Union Européenne veut prendre les devants en organisant la censure du web. La France est en pointe en cette matière [\[1\]](#). Des logiciels de contrôle automatique des sites de réinformation sont à l'essai, en vue de leur interdiction ou du blocage de leurs pages.

Depuis 5 ans, les chrétiens du Proche-Orient sont particulièrement visés par le terrorisme islamique et ont subi les pires atrocités. Dès 2011, parmi les sites chrétiens, EEChO.fr a été l'un des tout premiers à dénoncer le mythe du « printemps arabe » qui cachait une collusion sordide entre le fondamentalisme islamique et des projets de « chaos contrôlé » appliqués à la Syrie (après l'Irak et la Libye). Car les chrétiens en Orient – précisément parce qu'ils voient clair en mettant leur confiance en Dieu – constituent les cibles prioritaires de ces collusions mortifères.

Aujourd'hui, certains peuvent retourner dans leur maison, sur les territoires libérés de Syrie et d'Irak [2]. Mais la situation sur place est loin d'être aisée : les dévastations sont partout et les jihadistes venus du monde entier (non sans liens avec des services secrets occidentaux) laissent derrière eux des milliers de mines anti-personnels – et de nombreux charniers. Longue et difficile sera la reconstruction, et le travail d'œuvres telles que [SOS Chrétiens d'Orient](#) ne fait que commencer [3]. Une partie des chrétiens réfugiés en Occident ne pourra jamais retourner.

Disons-le : pour l'Eglise qui est en Occident, leur présence ici est une bénédiction, à condition qu'ils restent rigoureusement fidèles à leurs traditions apostoliques propres, et ne se diluent pas au contact du peu de vitalité de la foi occidentale. C'est pourquoi EEChO, fondé notamment par certains d'entre eux, a toujours eu à cœur de les mettre à l'honneur – par exemple en organisant des concerts « inter-ecclésiaux » (dont le prochain sera le neuvième !). Il s'agit là d'un des Enjeux de l'Etude du Christianisme des Origines, parmi d'autres qui sont liés à la redécouverte de nos sources apostoliques, dans un monde d'intérêts croisés, de corruption généralisée... et de persécutions contre la foi chrétienne (même [en Europe](#)), trop souvent [occultée](#) totalement.

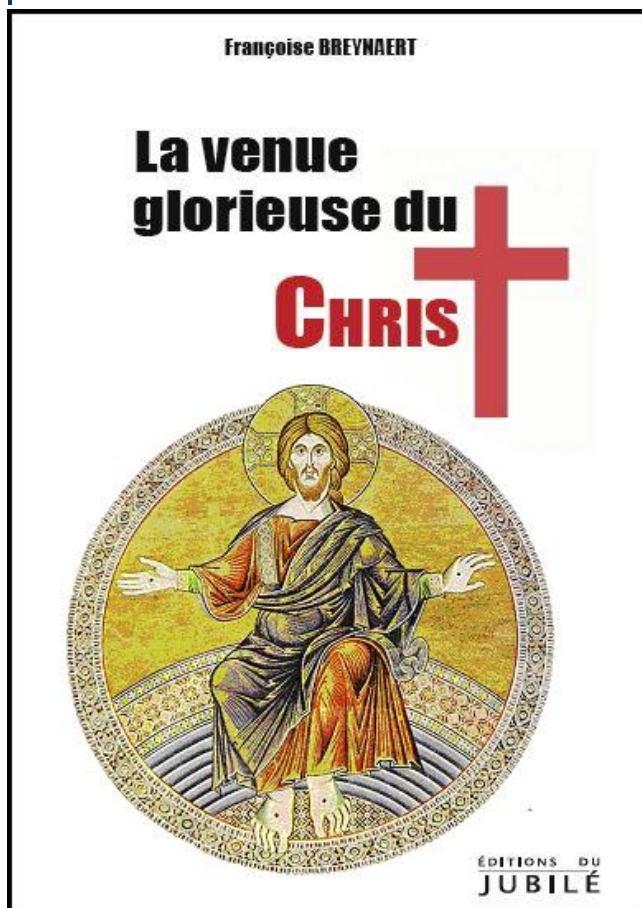
Hillary Clinton n'a pas été élue, malgré les millions de dollars qu'ont versés l'Arabie saoudite et d'autres pays [dont la France](#). Sa « Fondation Clinton » s'avère être un vaste système de blanchiment d'argent et ses mails montrent sans nul doute possible à quel point elle et Bill ont trempé dans la [pédophilie la plus atroce](#) (non seulement sur une île lointaine mais à Washington même). Comme son mépris affiché des vies humaines, sa haine de la foi et ses liens avec Wall Street faisaient craindre le pire, les chrétiens d'Orient se sont réjouis de l'élection de son concurrent – et le moral des djihadistes en a pris un coup, au point qu'ils [se rendent](#) en grand nombre à l'armée nationale syrienne. Certes, personne ne sait ce que Donald Trump voudra ou pourra faire [4] en 2017. Mais le pire ne s'est pas produit. Quant au locataire actuel de la Maison Blanche (qui y a reçu son demi-frère Malik lié aux Frères Musulmans du Kenya), il fait exfiltrer les pires islamistes de Syrie vers les camps terroristes du [Kosovo](#) et de [Bosnie](#), ainsi qu'aux USA mêmes [5] ; et il vient de faire voter la [résolution HR5732](#) prônant une « no-fly zone » en Syrie – ce qui constitue une déclaration de guerre à ce pays (et à la Russie, à la frontière de laquelle il a d'ailleurs envoyé [l'armée française](#)). L'avenir est loin d'être assuré.

Nous combattons le mal, ce qui vaut aux chrétiens la sympathie des hommes droits de ce monde (« Ceux qui ne sont pas contre vous sont avec vous », prédit Jésus à ses disciples – Lc 9,50 ; Mc 9,40). Pour autant, nous ne plaçons pas notre espérance dans ce combat : nous la mettons en l'œuvre que Dieu fait, et aussi fera lorsque, au terme du temps actuel, le Christ apparaîtra à l'humanité, après que la fausse unité du monde se soit manifestée. Cette espérance bien réelle et si contraire aux espérances idéologiques a été annoncée par les douze apôtres à la suite de Jésus lui-même ; mais l'Occident en a perdu le sens. Un livre capital la fait redécouvrir (voir ci-après). Les conversions à N-S ainsi que [d'autres signes](#) montrent qu'elle est fondée.

Que Noël nourrisse cette espérance chrétienne, et notre foi et notre charité qui consiste aussi à faire partager la première à ceux que nous rencontrons.

## La venue glorieuse du Christ, véritable espérance pour le monde

Cet ouvrage capital, qui vient de paraître aux Editions du Jubilé, évoque la venue glorieuse du Christ juge et Roi des rois, dans la perspective de saint Irénée.



Loin des millénarismes et de messianismes politiques aussi violents qu'illusoires, loin aussi du nihilisme généré par le télescopage opéré par l'augustinisme, apparu au Moyen-Âge, qui tend à confondre « le 7<sup>e</sup> » avec le « 8<sup>e</sup> jour », cette redécouverte évite de déformer comme de vider la Venue glorieuse de sa consistance en faisant d'elle une terrible fin de tout (alors que la vraie fin est pour plus tard, dans l'entrée en l'éternité, accomplissant la Création).

Pour aborder ce chantier énorme, l'auteur s'est imprégné de l'ensemble du donné révélé. Les commentaires bibliques prédominent et sont pertinents et s'appuient abondamment sur la tradition de l'Église, autant patristique que médiévale ou magistérielle.

Son exégèse moderne du Nouveau Testament nous fait voir l'antique doctrine patristique sur le royaume des justes qui doit advenir avec le second avènement du Christ, appelé *Parousie* (en grec), et préparer l'humanité subsistante à l'éternité.

Ce livre oppose aux prétentions de sauver le monde, aux faux sens de l'histoire et aux fausses espérances si répandues aujourd'hui encore, une vraie compréhension de la Révélation. Il réjouira « les pauvres de cœur » et « ceux qui sont persécutés pour la justice », car « le Royaume des cieux est à eux »

Le site de Françoise Breynaert : <http://lavenueglorieuseduchrist.e-monsite.com> ; un interview : <https://rcf.fr/spiritualite/vie-de-leglise/alsace-la-venue-du-christ-esperance-pour-le-monde>

Télécharger le [triptyque présentant le livre](#) (R°-V°)

## L'Anti-christ, le Royaume, et la glorification finale

**L'**espérance chrétienne *pour le monde* est une perspective qui se trouve fortement marginalisée dans la pensée chrétienne occidentale, depuis que celle-ci s'est enfermée dans des raisonnements abstraits, qu'ils soient conceptuels ou moraux. Or, il s'agit d'une *véritable espérance*, comme le précise le sous-titre du livre, véritable par rapport aux fausses espérances idéologiques qui mènent le monde à son autodestruction – ce que le XX<sup>e</sup> siècle a montré et que notre XXI<sup>e</sup> siècle pourrait bien être en passe de réaliser.

**P**our tout croyant, Dieu est et reste le Maître de l'histoire. Rien ne Lui échappe, ...

| [Lire la suite de cette analyse](#) ou [télécharger sa version PDF](#) .

#### Notes de l'éditorial (p. 1-2) :

[1] Outre la censure des sites non conformes à la pensée des grands médias, il faut relever les condamnations pénales (qui existent déjà pour incitation à la haine « raciale » *par intention*) – telle que celle, récente, de [Eric Zemmour](#) (« Les musulmans ont leur propre code civil, a-t-il dit, le Coran. Ils vivent entre eux, dans les banlieues que les Français ont été contraints de quitter »). Egalement, le pouvoir a [criminalisé](#) les [sites mettant en garde](#) contre les conséquences de l'avortement et proposant des alternatives – dont certainement [parlerdemonivg.com](#).

[2] [Depuis un an](#) (intervention de la Russie), plus de 2 000 localités ont retrouvé une vie à peu près normale, 86 groupes islamistes ont déposé les armes et des centaines de milliers de Syriens ont pu regagner leurs maisons en Syrie. Mais c'est encore bien peu.

[3] Une photo de Batnaya – un village chrétien libéré fin octobre près de Mossoul – prise par [SOS Chrétiens d'Orient](#) depuis le clocher de l'église Saint Kyriakos, en dit long. Une belle initiative : le semi-marathon de Paris sera couru pour les Chrétiens d'Orient le 5 mars 2017 : [www.semiparischo.com](http://www.semiparischo.com) !

[4] [Ron Paul](#), médecin, élu du Texas à la Chambre des Représentants jusqu'en 2013, souligne la force de « l'Etat profond » (Shadow Government), capable de contrer un Président.

[5] Sur la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2015 au 31 mai 2016, les USA ont accueilli 16 892 réfugiés d'Irak et de Syrie, dont 97,3 % étaient musulmans. Seuls [465 étaient chrétiens](#) ! L'administration Obama est interdite de recruter des Arabes ou arabophones [autres que musulmans](#). Quant aux djihadistes, ils ne passent sans doute pas par la filière officielle de l'immigration pour leurs allers-venues de ou vers les [22 camps de formation](#) dénombrés.

#### AGENDA

– voir [l'agenda sur le web](#) –

À signaler par ailleurs :

- **A**raméen / soureth (la langue moderne) :

- Découvrir cette langue avec *l'histoire de l'âne*, racontée et transcrite en soureth par Joseph Alichoran et Jean Sibille : [http://sfl2.prod.lamp.cnrs.fr/jeux-lgidf/histoire\\_ane/soureth.html](http://sfl2.prod.lamp.cnrs.fr/jeux-lgidf/histoire_ane/soureth.html)

- On connaissait l'excellent site araméen-anglais qui donne notamment l'analyse de tout le Nouveau-Testament Peshitta (+ trad. juxta-linéaire) : [www.dukhrana.com/lexicon/index.php](http://www.dukhrana.com/lexicon/index.php). Pour ceux qui parlent le néerlandais, voici la juxta-linéaire de tout le N-T accessible par références : <https://www.peshitta.nl/book.aspx?booked=1&booked=27&ch=1> !

- **A**utres liens, en rapport avec le christianisme EN CHINE :

- Le [montage PDF sur l'odyssée de l'apôtre Thomas](#) (en Chine – 24 MB) a été **mis à jour** (notamment à propos du signe de la croix qui en est même temps celui du Tav).

- Pour ceux qu'intéresse l'histoire chrétienne de la Chine moderne, voici 2 liens passionnants :

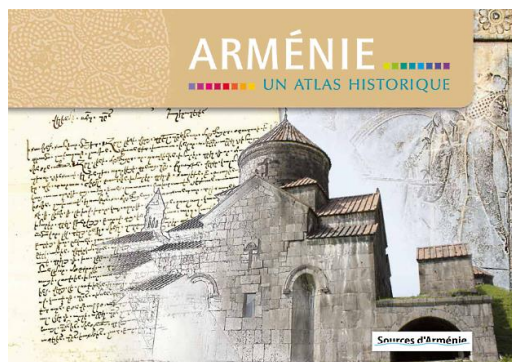
- une BD (à offrir à Noël !), *Tonnerre en Chine* [www.vincentlebbe.org/tonnerre-en-chine/?pid=373](http://www.vincentlebbe.org/tonnerre-en-chine/?pid=373) (éd. Coccinelle)

- mais on peut découvrir déjà la biographie étonnante du héros (par résumés chronologiques) : <http://www.vincentlebbe.org/biographie/au-service-de-la-nation-en-guerre/>

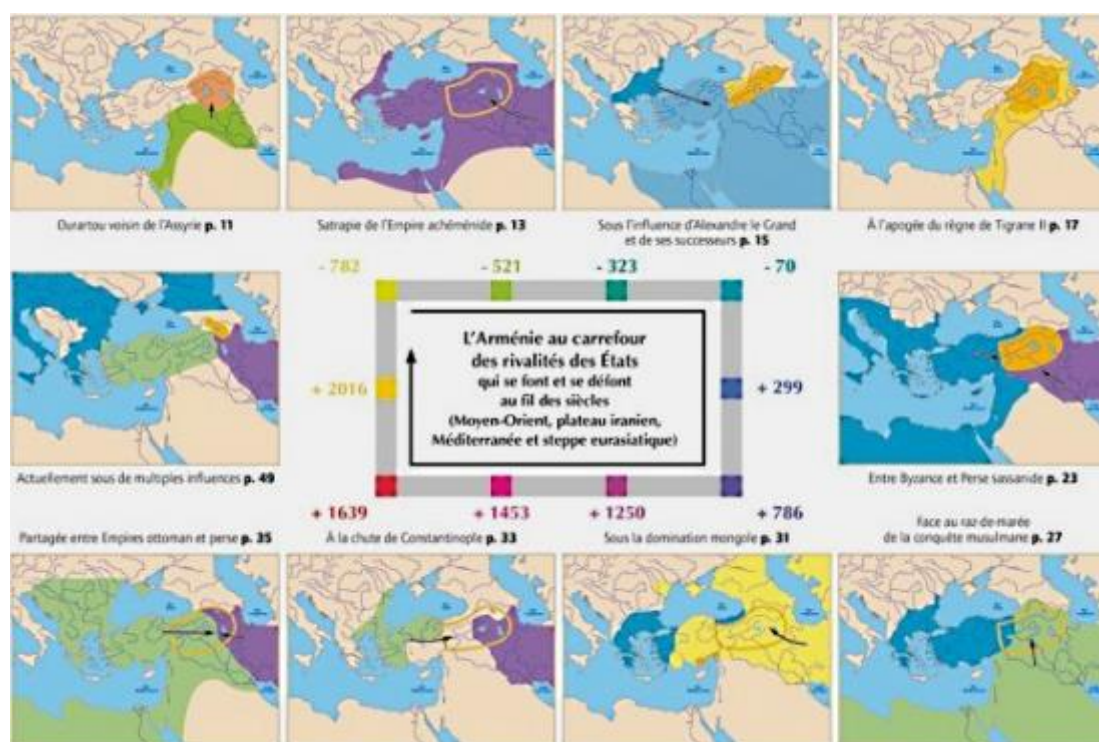
## Parution

***Histoire de l'Arménie : un atlas passionnant !***

***Arménie, un atlas historique*, éd. Sources d'Arménie, Lyon, 2016, 52 pages, 15 €**



Il s'agit de bien plus qu'un atlas : un résumé d'histoire d'Arménie par cartes commentées, sans compter les photos. Et il nous fait entrer dans l'histoire si méconnue de l'Asie centrale. Passionnant.



## Parution + vidéo

***Les Apôtres en Inde***

*dans la patristique et la littérature sanscrite*, éd. **CERTAMEN**, 2016, 172 p., 21 €

Traduction mise à jour et complétée de l'édition italienne. Encore une magnifique recherche d'[Ilaria Ramelli](#) (Univ. Cath. Milan et de Durham) jointe à celle de Cristiano Dognini (Univ. de Pérouse) qui apporte un éclairage venant de traditions sanscrites.

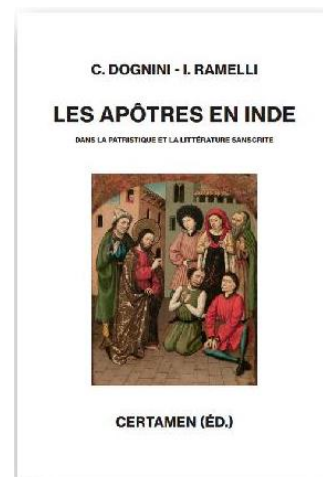
Cristiano Dognini et Ilaria Ramelli partent d'un constat simple : s'il est admis que les rapports commerciaux et diplomatiques entre l'Occident et l'Inde ont été fréquents, sinon continus, à partir d'Alexandre, l'historiographie moderne considère que la prédication chrétienne en Inde n'a commencé qu'à l'époque de Constantin.

Cette convention paradoxale, qui par ailleurs se heurte à la patristique antique et aux traditions du christianisme indien, est la conséquence, selon les auteurs, de l'impasse idéologique dans laquelle s'était égarée la recherche au XIX<sup>e</sup> et au début du XX<sup>e</sup> siècle.

Ils estiment que le débat mérite d'être rouvert, avec des objectifs et des méthodes affranchis des limitations partisans qui lui valurent l'enlèvement.

[Lire la suite.](#)

**En complément :** la conférence donnée par Marion Duvauchel, historienne des religions, professeur de philosophie, le 15 octobre 2016 pour l'AG d'EEChO :



Cette vidéo qui ouvre des perspectives nouvelles en [histoire de la bouddhologie](#). Comme dans le livre *Les apôtres en Inde*, le travail capital mais trop occulté de Daniel Schlumberger est justement remis à l'honneur.

### Un bulletin évoquant le P. Marcel Jousse

Le dernier bulletin de l'institut de Mimopédagogie présente et commente de larges extraits d'exposés du Père Marcel Jousse.

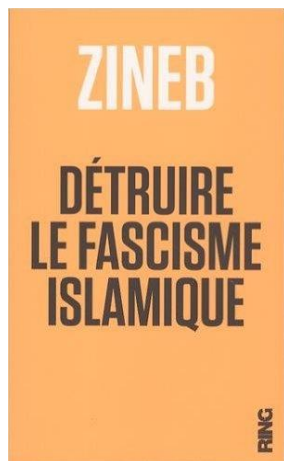
Voici le début du premier : « *Jusqu'ici on ne s'est occupé que de l'extension hellénistique du christianisme. Ce que vous trouvez dans votre évangile grec quand vous l'ouvrez, c'est le stade où le christianisme s'étendait dans le monde grec... Vous avez pris le commencement d'un phénomène là où précisément est sa terminaison. C'est qu'avant le temps de notre Nouveau Testament grec, que j'appelle le stade de l'extension hellénistique du christianisme, le christianisme proprement dit était créé. C'est cela que j'apporte tout neuf, intouché, insoupçonné. C'est précisément, dans un milieu qu'on n'avait jamais étudié, que ce christianisme s'est créé : dans le milieu targoumique araméen.* » ...

[Lire la suite.](#)

## Parution encore

### ***Détruire le fascisme islamique***

éd. Ring, Paris, octobre 2016 – 6,9 €



Zineb El Rhazoui, journaliste franco-marocaine, ancienne de *Charlie Hebdo*, vient de publier un livre important à beaucoup de titres, et pourtant très court et facile à lire : *Détruire le fascisme islamique*.

Marquée par sa culture marocaine islamique et pas toujours au fait de l'histoire réelle de l'Occident (sinon par des clichés), elle fait partie de ceux de ceux qui se situent dans la culture musulmane et à qui la parole est confisquée par le pouvoir en place (au profit des seuls Frères Musulmans et autre affidés de l'Arabie Saoudite) :

**C**ontrairement à ce que beaucoup d'Occidentaux croient encore, l'islam n'est pas une religion comme les autres ; il n'est pas sécularisé, mais véhicule au contraire une idéologie de conquête et de conservation du pouvoir, où l'on retrouve les éléments constitutifs de celles du siècle passé, fascisme et communisme : un projet d'hégémonie mondiale réglementant tous les aspects de la vie, le culte de la personnalité, une fermeture communautaire, propagande et terrorisme intellectuel (le concept d'islamophobie relève de l'amalgame), recours systématique à la violence, marquage de l'espace public... Avec un outil supplémentaire appelé *taqiya*, qui autorise le mensonge.

**L**e fond du problème est le fondamentalisme, et notamment la sacralisation du Coran, censé apporter la réponse à tout et former, en particulier, la base de toute loi et de toute organisation politique. La contextualisation de ce document est refusée par une vaste majorité de musulmans et la totalité des imams, ce qui pose un double problème :

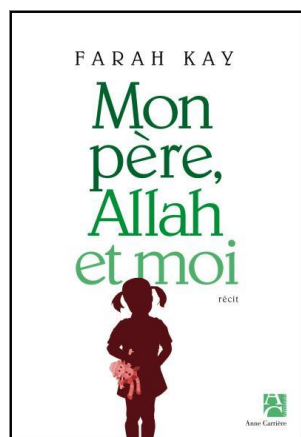
- les islamistes considèrent que le Coran doit régir notre quotidien, et
- les non-musulmans n'ont le droit de critiquer ni le Coran, un livre merveilleux d'amour et de paix, ni Mahomet, le « beau modèle ».

**F**ace à cette idéologie féroce, la société française est divisée ; beaucoup ferment les yeux sur un processus qui s'achève au Proche et au Moyen-Orient, et qui commence en Europe. Il faudra courage et lucidité pour démonter l'amalgame et affirmer notre refus des aspects juridiques et politiques de l'islamisme.

#### **La citation :**

**« Il y a bien plus de paix, d'amour et de justice dans la Constitution française que dans le Coran. »**

**Eric D., novembre 2016**



## Parution parallèle

### ***Mon père, Allah et moi***

éd. Anne Carrière, octobre 2015 – 16 €

Une autre femme, Farah Kay, belgo-marocaine et actrice, vient d'écrire un livre où elle décrit la vie d'une jeune fille, en Belgique, avec un père musulman qui applique l'islam, un frère radicalisé et une mère née belge qui se convertit, par soumission.

**De quoi engendrer une belle révolte, qu'elle exprime avec ses mots, dans un ouvrage qui mérite d'être connu...**

Un interview d'elle [à lire ici](#).

**Quelques réflexions** : les témoignages de ceux qui obéissent à Dieu plutôt qu'aux hommes et qui parlent de Jésus aux musulmans rencontrent une ouverture souvent inattendue. La redécouverte de ***La venue glorieuse du Christ*** constitue certainement un facteur qui va débloquent plus encore les rapports... si chacun ne se contente pas de se retirer dans son coin. Peut-être va-t-il jouer aussi pour certains Européens qui n'ont plus aucun sens de l'histoire, et pour qui la vie même n'a plus aucun sens !

En **Indonésie**, Basuki Tjahaja Purnama, surnommé Ahok. le gouverneur de la capitale Jakarta, est un chrétien issu de la minorité chinoise. C'est le premier chrétien à occuper ce poste. Très apprécié pour la gestion intègre de cette ville infernale et tentaculaire, il risque d'être réélu, ce qui n'est pas du goût d'islamistes qui veulent lui [faire un procès pour blasphème](#) Cela ne l'inquiète pas trop, semble-t-il. Mais c'est ce système juridique que certains politiciens voudraient voir appliqué en France : l'engagement pour la liberté de la foi, c'est ici aussi.

Autre bel exemple **indonésien** : en octobre 2015, de nombreuses églises de la région d'Aceh ont été détruites. Mais les chrétiens [continuent à se réunir, en extérieur](#), par tous les temps. Et les communautés grandissent !

En même temps, n'oublions pas Asia Bibi, dont les autorités pakistanaises attendent la mort plutôt que de la délivrer (par peur de plus islamistes qu'eux), ainsi que l'Algérien Slimane Bouhafs, âgé de 49 ans, emprisonné lui aussi en vertu de la loi sur le blasphème : sa santé se détériore (source [Middle East Concern](#)). C'est la persévérance de ces chrétiens qui consolide et vaut des grâces aux autres.

#### Contacter EECHO

#### Soutenir EEChO

**Par virement** : au compte 00422013835 - code BIC BREDFRPP

**Depuis l'étranger** : IBAN FR76 1010 7007 0800 4220 1383 578

**Paypal** : [depuis le site d'EEChO](#), en bas du menu de droite

**Mail** : [contact@eecho.fr](mailto:contact@eecho.fr) & [eechoassociation@gmail.com](mailto:eechoassociation@gmail.com)

**Facebook** : [facebook.com/EnjeuxEtudeChristianismeOrigines](https://facebook.com/EnjeuxEtudeChristianismeOrigines)

**Abonnement au bulletin** : [depuis le site d'EEChO](#) (inscription à la « newsletter »)

**Désabonnement** : [cliquez ici et envoyez le mail](#) (sans rien y ajouter)